



RENTHELP MN COVID-19 Gargaarka

Kirada Xaaladaha Degdegga ah

Arjiga Caawimada

Si aad u dalbato adiga oo adeegsanaya arjiga warqaddan ah, fadlan buuxi qaybaha ku habboon oo ka saxeex arjiga meesha laguu tilmaamay. Boosto ama fakis ugu dir arjigaaga sida lagu tilmaamay bogga 2 ee arjiga.

Caawimo Intee Dhan Ayaa La Heli Karaa?

Guri walba xaaladdisu waa nooc gaar ah, sidaa darteed tirada/qadarka caawimada ee aad heli karto waxay ku xirnaan doontaa baahiyahaaga.

Waxaad u codsan kartaa caawimo laga soo bilaabo Maarsa 13, 2020. Kharashaadkii ka horeeyey xaq uma laha.

Kharashayada u qalma waxaa ka mid ah: kirada, kirada dhulka ee guryaha macmalka ah (manufactured home) adeegyada ay ka midyihiin korontada, gaaska, korontada, kuleyliyaha, biyaha, bullaacada, shidaalka jumlada ah, qarashka ka saarida guriga, khidmadaha uu kireeyuhu kugu soo dallaco, huteelka hadii huteelku yahay deganaanshahaaga, iyo kharashyada kale ee la xiriira in aad guriga ku sii jirto.

Haddii aad codsanayso caawimada kirada, hubi in qadarka lacagta aad codsanayso uu kaa aqbali doono milkiilaha gurigaagu. Haddii ay ka doodaan qadarka lacagta, waxay daahin kartaa ka shaqaynta arjigaaga.

Kharashyada aan u qalmin waxaa ka mid ah: kharashyada milkiilaha guriga, biilasha milkiilaha guriga, biilasha milkiilaha gurigu bixiyo, canshuuraha milkiilaha gurigu bixiyo, caymiska guriga, taleefanka, internetka, caymiska kiraystaha.

Sidee ayay RentHelpMN ii Caawin Kartaa?

Iyada oo kuxiran duruufahaaga, gargaarka RentHelpMN waxaa laga yaabaa:

- In lagaa bixiyo kiradaada kugu daahday ah ama biilka (biilasha) adeegyada hadda.
- In lagaa sii bixiyo ilaa 3 bilood oo kirada mustaqbalka ah markiiba, illaa iyo inta lacagtu ka dhammaanayso.

Maxaa Dhacaya Kadib?

Haddii aad u qalanto kaalmada kirada, waxaanu ka codsan doonaa oggolaansho milkiilahaaga/maareeyaha guryaha. Haddii milkiilaha guriga/maareeyahaagu ogolaado, waxaan toos ugu diri doonaa lacagta si uu kiradaada dhaافت loo bixiyo oo aan horay u sii bixino illaa 3 bilood oo kiro ah. Haddii milkiiluhu uusan aqbali doonin lacagta in uu barnaamijku bixiyo, waxaad xaq u yeelan kartaa inaad caawimada toos u hesho oo aad ku bixiso kiradaada.

Haddii aad xaq u yeelato kaalmada adeegyada, waxaanu la shaqayn doonaa shirkaddaada (shirkadaha) adeegyada. Haddii shirkaddaada (shirkadahaaga) adeegyadu ay oggolaato, iyaga ayaanu si toos ah ugu diri doonaa lacagaha si aan billashii la dhaafay u bixino

Maxaa Kale Oo Aan U Baahanahay Inaan Ogaado?

Wixii macluumaad dheeraad ah wac ama fariinta qoraalka taleefanka u dir 211.

Fadlan hayso boggan si aad u kaydsato.

Digniinta Tennessan:

Ujeedada ogaysiiskani waa in laguu suurto geliyo inaad samayso go'aan qaadasho aqoon ku salaysan oo ku saabsan inaad bixiso maclumaadka ku saabsan naftaada iyo shirkaddaada, haddii ay jirto. iyo in kale. Maclumaadkan waxaa loo uruurinaya si loo fududeeyo hirgelinta Barnaamijka Gargaarka Kirada Xaaladaha Degdegga ah ee RentHelpMN/COVID-19, si hab wax ku ool ah loo maareeyo loona qiimeeyo waxtarka barnaamijka, si loogu hoggaansamo shuruudaha ka warbixinta ee Waaxda Hanti-dhowrka Mareykanka, iyo hab hufan in loogu maamulo barnaamijyada kaalmada guriyeynta mustaqbalka ee la xiriira COVID gaar ahaan kuwa lagu ogolaaday sharci fulinta ama kuwa ay soo rogtay dowladda federaalku. Sharci ahaan lagaagama baahna inaad bixiso wax maclumaadkan lagu waydiiyey ah; si kastaba ha noqotee, haddii aadan bixin maclumaadka, waxaa suuragal ah in aanaan ku siinin adeegyada ama khayraadka aad codsanayso. Xogtaada waxaa lala wadaagi karaa Wakaaladda Lacagta ee Minnesota Housing, maamullada maxalliga ah ee fulinaya Barnaamijka Gargaarka Kirada Xaaladaha Degdegga ah (Anoka County, Dakota County, Hennepin County, Ramsey County, Washington County, the City of Minneapolis, the City of Paul Paul), Waaxda Hanti-dhowrka Mareykanka, maamulayaasha barnaamijka iyo qandaraasleyda, hay'adaha bulshada ee laga maalgeliyo gobolka, federaalka, iyo khayraadka maxalliga ah ee caawiya bixinta kaalmada guriyeynta, iyo shakhsiyadka ama qoysaska loo aqoonsaday inay kireysanayaan guriga aad u doonayso caawimada, iyo dhinacyada kale ee Wakaaladda Maaliyadda ee Minnesota Housing ay u aragto inay lagama maarmaan tahay. Xogta sidoo kale waa la wadaagi karaa markay amarto maxkamad ama waxaa lasiin karaa gobolka ama hanti dhowrka sharci dejinta.

Ogaysiiska Sharciga Asturnaanta:

Maamulka: The Minnesota Housing Finance Agency (MHFA) iyo awoodaha maxalliga ah (degmooyinka Anoka, Dakota, Hennepin, Ramsey, iyo Washington, iyo magaaloooyinka Minneapolis iyo Saint Paul, si wadajir ah "awoodaha maxalliga ah") ayaa loo ogolyahay inay ururiyaan maclumaadka gaarka ah, kuwaas oo ay ku jiri karaan lambarkaaga sooshiyal sekuuritiga haddii aad ikhtiyaari ku bixiso, Sharciga Guriyeynta Maraykanka ee 1937 (42 U.S.C. 1437 et. seq.), Cinwaanka VI ee Sharciga Xuquuqda Madaniga ee 1964 (42 U.S.C. 2000d), Xeerka Cadaaladda Guriyeynta (42 U.S.C. 3601-19), Xeerka Ku Dhaqanka Maclumaadka ee Dowladda Minnesota (Minn. Stat. Ch. 13) (hadda kadib "MGDPA"), iyo Minn. Stat. 462A.05. Ujeeddada: Xogtaada gaarka ah, sida lagu qeexay MGDPA, waxaa aruurinaya MHFA iyo maamulada maxalliga ah si loo go'aamiyo u qalmitaankaaga iyo u qalmitaanka kireystayaasha/qoysaska ee Barnaamijka Gargaarka Kirada Xaaladaha Degdegga ah ee RentHelpMN/COVID-19. Adeegsiyada Kale: MHFA iyo maamullada maxalliga ah ayaa sidoo kale u adeegsada xogtaada gaarka ah si ay si wax ku ool ah u maareeyaan una qiimeeyaan waxtarka barnaamijka, si ay ugu hoggaansamaan shuruudaha ka warbixinta ee Waaxda Hanti-dhowrka Mareykanka, iyo in hab hufan mustaqbalka loo maamulo barnaamijyada kaalmada guriyeynta ee la xiriira COVID gaar ahaan kuwa lagu ogolaaday sharci fulinta ama kuwa ay soo rogtay dowladda federaalku. Xogtaada gaarka ah waxaa loo sii deyn karaa hay'adaha federaalka, gobolka, iyo kuwa maxalliga ah, marka ay khusayso, iyo baarayaasha madaniga, dembiyada, ama xeer-ilaaliyayaasha. Si kastaba ha noqotee, xogtaada gaarka ah looma sheegi doono ama looma sii deyn doono meel ka baxsan MHFA, awoodaha sharci ee maxalliga ah, ama wakiiladooda, qandaraaslayaashhooda, ama shaqaalahooda u qoondaysan, marka laga reebo sida sharcigu ogolyahay ama uu u baahanyahay. Ganaax: Waa inaad bixiso dhammaan xogta gaarka ah ee loo baahanyahay si looga shaqeeyo arjigaaga waxaadna bixin kartaa xog kasta oo gaar ah oo ikhtiyaari u ah ka shaqaynta arjigaaga. Ku guuldaraysiga inaad bixiso mid ka mid ah xogta loo baahan yahay waxay sababi kartaa dib u dhac ama diidmo u qalmitaankaaga gargaarka kirada xaaladaha degdegga ah.



Arjiga Barnaamijka Gargaarka Kirada Xaaladaha Degdegga ah ee **RentHelpMN COVID-19**

Haddii aad dhibaato la kulantay COVID-19 dartiis oo aad u baahan tahay caawimo si aad u bixiso kiradaada ama biilasha adeegyada, waxaad xaq u yeelan kartaa **RentHelpMN**

Si aad xaq ugu yeelato, waa inaad kaga jawaabtaa ‘haa’ dhammaan oraahahan soo socda:

- Waxaan ahay qoys kiraysta guri ku yaalla Minnesota.**
- Dakhliga qoyskaygu wuxuu buuxinayaa xadka Barnaamijka.**
- Qof qoyskaaga ka mid ah (1) ayaa u qalmay nacfiyada shaqo la'aanta ama (2) dakhligisu hoos uga dhacay ama ay ku kordheen kharashyadu sababo la xiriira Covid-19.**
- Qof qoyskaaga ka mid ah ayaa halis ugu jira xasilooni la'aanta xaalada guriyeynta ama hoy la'aan.**

Si aad u buuxiso arjigan waxaad u baahan doontaa inaad buuxiso dhammaan macluumaadka la codsaday, saxeexdo meesha la tilmaamay, inaad soo hesho nuqulada dukumiintiyada loo baahan yahay, oo aad ku darto arjiga aad saxeexday iyo dhammaan lifaaqyada ku lifaaqan labadaba, baqshadda kharashaadkeedii la bixiyey ee ku dhex jirta. Arjigaaga lama fulin doono ilaa oo la helo. Cinwaanka boostadu waa:

RentHelpMN
Loffler Document Services
1055 American Blvd E, Suite A
Bloomington, MN 55420

Lambarka fakiska: **952-285-2318**

Ha soo dirin wax dukumiinti asalka ah. Arjigaaga iyo dhammaan lifaaqyada laguuma soo celin doono.

Liiska Hubinta Dukumintiyada Kiraystaha:

Si looga shaqeeyo arjigaaga barnaamijka RentHelpMN wuxuu u baahan yahay inuu uruuriyo dukumiintiyada si uu u muujiyo inaad xaq u leedahay iyo in kharashyadaada la bixin karo. Macluumaad dheeraad ah waxaa laga heli karaa RentHelpMN.org ama wacitaanka 211.

Fadlan u diyaari ugu yaraan hal mid qayb kasta:

- 1. Dukumeenti aqoonsiga ee Madaxa Qoyska**
Aqoonsiga Gobolku bixiyey, shatiga darawalnimada, baasaboor, ITIN, Aqoonsi Qabaa'ilka, ama nooc kale oo aqoonsi ah
- 2. Heshiiska kirada**
Heshiiska kirada oo la saxeexay, ama haddii aadan haysanin bayaan saxeexan oo milkiilaha gurigaaga ka yimid oo ay ku qorantahay qadarka lacagta kiradaada, ama dukumiintiyo kale oo muujinaya inaad kiro ka bixiso cinwaankaaga
- 3. Dukumintiyada U qalmitaanka Dakhliga ee Dhammaan Dadka Qaangaarka ah**
Dukumiintiga 1040 ee canshuur celinta sanadka 2020 oo saxiyan, ama dhamaan W2 yada iyo 1099 yada, ama jeega dabadiisa iyo dukumiintiyada lacag bixinta ee labadii bilood ee la soo dhaafay, ama haddii aadan lahayn wax dakhli ah waad soo cadday kartaa.
- 4. Dukumentiyada Codsiga Caawinta**
 - Bayanka kirada wakhigii la bixin lahaa dhaافت، qaansheeg ka socota milkiilahaaga oo muujinaysa waxa lagugu leeyahay
 - Bilasha wakhigii la bixin lahaa dhaافت oo ay ku jiraan biyaha, bullaacada, korontada, gaaska, korontada, shidaalka, qashinka
 - Bilasha kharashaadka kale ee guriga sida khidmadaha uu kugu soo dallaco milkiilaha gurigu

Qoys kasta oo aan keeni karin dukumiintiyada la codsaday waa lala soo xiriiri doonaa inta lagu guda jiro hawsha arjiga si looga wada hadlo fursadaha, taas oo sababi karta dib u dhac ku yimaada howsha.



Caawimada waxaa loo bixiyaa si cadaalad ah oo sinaan ku salaysan oo barnaamijka RentHelpMN kuma takooro iyadoo lagu salaynayo qowmiyada, midabka, caqiidada, diinta, asalka wadanka, jinsiga, xaaladda guurka, xaaladda la xariirta kaalmada dadweynaha, naafonimada, xaaladda qoyska, aqoonsiga jinsiga ama jinsi doorashada.

Arjiga

Lambarka koodhka hawladaaga Xarunta :
(haddii uusan jirin, iyadoo bannaan dhaaf)

Fadlan buuxi dhammaan macluumaadka soo socda. Markaad ka jawaabto dhammaan su'aalaha, fadlan saxeex oo taariikh ku qor arjiga iyo lifaaqyada.

Haddii aad wax su'aalo ah ka qabto mid ka mid ah macluumaadka lagaa codsaday ama dukumiintiyada loo baahan yahay, ama si aad u codsato u fududayn macquul ah, fadlan wac 211 si aad gargaar u hesho.



Macluumaadka Magaca Madaxa Qoyska Codsanaya:

Applicant Head of Household Information:

Magaca Koowaad:

First Name:

Last Name:

Magaca Dambe:

Taariikhda Dhalashada:

Date of birth:

Waxaan ahay Kireyste I am a renter.

Lambarka sooshal

sakuuritiga (qasab maaha):

Social security number:

Lambarka aqoonsiga

cashuurta (qasab maaha):

Tax identification number:

Lambarka Aqoonsi kale

(qasab maaha):

Other ID number:

Sideen kuula soo xiriiri karnaa? How can we contact you?

Taleefanka:

Phone:

Telefoonka labaad:

Secondary phone:

E-mailka:

Email:

Taleefanka ama emailka

Qoyska ama saaxiib:

Family or friend phone or email:

Taleefanka ama emailka hay/ada

ama maareeyaha kiiska:

Agency/case manager phone or email:

Qowmiyadda (dooro qaybta ugu habboon ee adiga kugu saabsan):

Hindida Mareykanka - Anishinaabe / Ojibwe American Indian – Anishinaabe / Ojibwe

Hindida Mareykanka - Dakota / Lakota American Indian – Dakota / Lakota

Hindida Mareykanka - Asalka kale ee Waqooyiga Ameerika / Ku xiriirsanaanta Qabaa'ilka American Indian – Other North American Origin / Tribal

Hindida Mareykanka - Asalka Bartamaha ama Koonfurta Ameerika American Indian – Central or South American Origin

Hindida Mareykanka - Cid kale American Indian – Other

Aasiyaan - Hmoong Asian – Hmong

Aasiyaan - Hindi Asian – Indian

Aasiyaan - Shiiinays Asian – Chinese

Aasiyaan - Fiyatnaamiis Asian – Vietnamese

Aasiyaan - Cid Kale Asian – Other

Madow - Afrikaan Ameerikaan (qoysku wuxuu Mareykanka ku sugnaa jiilal fara badan) Black – African American

Madow - Soomaali Black – Somali

Madow - Itoobiyaan Black – Ethiopian

Madow - Kale Black – Other

Jasiiradaha Baasifiga Pacific Islander

Caddaan - Reer Yurub White – European

Caddaan - Dadka Bariga Dhexe ama Waqooyiga Afrika White – Middle Eastern or North African

Caddaan - Kale White – Other

Qowmiyad Kale Some Other Race

Qowmiyado Badan Isugu Jira - In kabadan hal qowmiyad oo balaaran ayaan ahay Multiracial – More than one broad race category applies

Raba inaana ka jawaabin Prefer Not to Answer

Hisbaanik, Latinx Asalka Isbaanish ah (Dooroo Qaybta Ugu Habboon Ee Adiga Kugu Saabsan)

Hisbaanik/ Latinx - Maksiyaan Hispanic/Latinx – Mexican

Hisbaanik/ Latinx - Puerto Rican Hispanic/Latinx – Puerto Rican

Hisbaanik/ Latinx - Kuubaan Hispanic/Latinx – Cuban

Hisbaanik/ Latinx - ka yimid Koonfurta ama Bartamaha Ameerika Hispanic/Latinx – South or Central American

Hisbaanik/ Latinx - Asalka Isbaanish ah Hispanic/Latinx – Spanish Origin

Hisbaanik/ Latinx - Kale Hispanic/Latinx – Other

Aan ahayn Hisbaanik/ LatinX Not Hispanic/Latinx

Raba in aana ka jawaabin Prefer Not to Answer

Jinsiga (mid calaamadee):

Lab Male

Dhedig Female

Dheddig jinsiga u Beddeshay Transgender Female

Lab jinsiga u Beddeshay Transgender Male

Aan jinsi lahayn/Aan jinsi waafaqsanayn

Aan Liis Ku jirin ama Doorbidaya Inaan Ka Jawaabin

Non-binary/Non-Conforming

Not Listed or Prefer Not to Answer

Luqadda koowaad (mid calaamadee): Primary language (check one):

Ingiriisi English	Shiinays Chinese
Isbaanish Spanish	Hmoong Hmong
Soomaali Somali	Karen Karen
Oromo Oromo	Wax kale Other
Raba in aanan ka jawaabin Prefer not to answer	

Ma jiraa qof qoyskaaga ka tirsan oo naafo ah? Does any member of your household have a disability?

Haa Yes

Maya No

Waxaan doorbidayaa inaanan ka jawaabin I prefer not to answer

Cinwaanka Waddada Street Address:

Cinwaanka Jidka sadarka 1:

Street Address Line 1

Cinwaanka Jidka sadarka 2:

Street Address Line 2

Magaalada:

City

, Minnesota

Zip Code: zip Code

Degmada:

County:

Macluumaadka Qoyska: Household Information:

Immisa qof ayaa ku nool gurigaaga, oo ay ku jiraan dhammaan dadka qaangaarka ah iyo carruurtu?

How many people live in your household, including all adults and children?

Dooro mid:

Cinwaankayga Boostadu wuxuu lamid yahay cinwaanka guriga. My Mailing Address is the same as the property address.**Cinwaankayga Boostadu waa:** My Mailing Address Is:Cinwaanka Boostada
sadarka 1
Mailing Address Line 1Cinwaanka Boostada
sadarka 2
Mailing Address Line 2Magaalada
CityZip Code
Zip Code:Degmada:
County:

Macluumaadka Xubnaha Qoyska ee Dheeraad ah (magacyada iyo taariikhda dhalashada waxaa looga baahan yahay dadka qaangaarka ah oo keliya):

**Xubnaha Reerka
Dheeraadka ah:**

Additional household members

Xubin 1:

Member 1:

Xubin 2:

Member 2:

Xubin 3:

Member 3:

Xubin 4:

Member 4:

Xubin 5:

Member 5:

Xubin 6:

Member 6:

Magaca Koowaad

First Name

Magaca Dambe

Last Name

Taariikhda Dhalashada

Date of Birth

CARRUURTA Xubnaha Qoyska Taariikhaha Dhalashada Kaliya: CHILDREN Household Members Birth Dates Only:

Da'da Ilmaha # 1
Child #1 Age

Da'da Ilmaha # 2
Child #2 Age

Da'da Ilmaha # 3
Child #3 Age

Da'da Ilmaha # 4
Child #4 Age

Da'da Ilmaha # 5
Child #5 Age

Da'da Ilmaha # 6
Child #6 Age

Codsiga Macluumaad Dheeraad ah Request for Additional Information

Miyaad ka codsatay ama ka heshay caawimo barnaamij kasta oo kale sida COVID Housing Assistance Program, barnaamijyada dowladda hoose, Barnaamijyada Qabaa'ilka isla kharashyada aad ku codsanayso arjigan?

Maya No

Haa, laakiin waxaan kaliya weydiisanayaa kharashyada aan la bixin Yes, but only asking for costs that have not been paid



Macluumaadka Mulkiilaha guriga:

Landlord information:

Bixi dhammaan macluumaadka aad hayso oo RentHelpMN ayaa la xiriiri doonta milkiilahaaga.

Magaca milkiilaha
guryaha: Property owner name:

Lambarka taleefanka
gacanta: Cell phone number:

Lambarka taleefanka
shaqada: Work phone:

Cinwaanka E-mailka:
Email address:

Magaca ganacsiga:
Business name:

Macluumaadka milkiilaha, ka yimid bogga 6

Landlord information, continued from page 6

Bixi dhammaan macluumaadka aad hayso oo RentHelpMN ayaa la xiriiri doonta milkiilahaaga

Cinwaanka boostada
(sadarka 1): Mailing address

Cinwaanka boostada
(sadarka 2): Mailing address

Gobolka Cinwaanka
boostada: Mailing address state:

zip -ka Cinwaanka
boostada: Mailing address zip:

Magaca qofka lala
xiriirayo: Contact person name:

Taleefanka gacanta qofka
lala xiriirayo: Contact cell:

Taleefanka shaqada qofka
lala xiriirayo: Contact work:

Cinwaanka E-mailka:
Email address:

Miyaad wax isu tiihin milkiilaha guriga? Are you related to the landlord?

Maya No

Haa Yes

Xaaladayda guri ka saariddu waa (mid calaamadee): My eviction status is (check one):

Waan la daahsanahay laakiin ma aanan helin ogaysiiska guri ka saaridda ama joojinta heshiiska Behind but I have not received an eviction or lease termination notice

Waxaa la i siiyey ogaysiis ah guri ka saaritaan ama joojinta heshiiska kirada I have received a notice of eviction or lease termination

Waxaan helay ogeysiis ah in aan dib loo cusboonaysiin doonin heshiiska kirada I have received a notice of nonrenewal of my lease

Waxaa la isiiyey uga yeeritaanka maxkamada ka saaritaanka guriga (ogaysiis ah inaan maxkamadda ka soo muuqdo)

Waxaan aaday maxkamada guryaha waxaana la iga garhelay dacwad guri ka saarid ah I went to housing court and lost an eviction action

Waxaa la i siiyay warqada amarka soo ceshashada ah I have been served with a writ of recovery

Ima khusayso Not Applicable

Codso Gargaar

Request for Assistance

Qaybtan fadlan ku buuxi dhammaan kirada, khidmadaha kirada, iyo kharashyada adeegyada guriga ee aad codsanayso inaad hesho:



Kaalmada kirada

Rent Assistance

Yaa Biilkan Bixiya?
Who pays this bill?

Wadarta tirada kirada
lacagta wakhtigii la bixin
lahaa dhaafay (\$):
Total past due rent (\$):

A Laga bilaabo
taariikhda:
as of date:

Wadarta tirada
khidmadaha wakhtigii la
bixin lahaa dhaafay (\$):
Total past due fees (\$):

Fadlan ku soo dar qoraal caddaynaya kirada oo kala qayb qaybsan ama soo buuxi shaxda ku lifaaqan bogga 16.

Halkan calaamadi si aad u codsato gargaarka 3 bilood oo kirada mustaqbal ka ah (waa lagugu dhiirrigelinaya):

Check here to request 3 future months of rent assistance (recommended)

Lacagta kirada bishii ee bilaha mustaqbal ka ah: \$

Rent amount per month for future months:



Lacag bixinta biilasha guriga: Utility payments:

Biyaha ama Biyaha/bulaacada (haddii ay isla socdaan) Water or Water/Sewage (if together)

Yaa Biilkan Bixiya?

Who pays this bill?

Biilkan waxaa la
siinayaa: Bill is paid to:

Lambarka Akoonka:
Account number:

Tiradii lacagta wakhtigii
la bixin lahaa dhaafay:

Muddada biilka:
Billing period:

Adeegani miyaa la goostay?
Is this utility disconnected?

Haa Yes

Maya No

Bullaacada (haddii ay gaarkeeda tahay) Sewer (if separate)

Yaa Biilkan Bixiya?

Who pays this bill?

Biilkan waxaa la
siinayaa: Bill is paid to:

Lambarka Akoonka:
Account number:

Tiradii lacagta wakhtigii
la bixin lahaa dhaafay:

Muddada biilka:
Billing period:

Adeegani miyaa la goostay?
Is this utility disconnected?

Haa Yes

Maya No

Korontada ama Korontada/Gaaska (haddii ay isla socdaan) Electric or Electric/Gas (if together)

Yaa Biilkan Bixiya?

Who pays this bill?

Biilkan waxaa la
siinayaa: Bill is paid to:

Lambarka Akoonka:
Account number:

Tiradii lacagta wakhtigii
la bixin lahaa dhaafay:

Muddada biilka:
Billing period:

Adeegani miyaa la goostay?
Is this utility disconnected?

Haa Yes

Maya No

Gaaska (haddii ay gaarkeeda tahay) Gas (if separate)

Yaa Biilkan Bixiya?

Who pays this bill?

Biilkan waxaa la
siinayaa: Bill is paid to:

Lambarka Akoonka:
Account number:

Tiradii lacagta wakhtigii
la bixin lahaa dhaafay:

Muddada biilka:
Billing period:

Adeegani miyaa la goostay?
Is this utility disconnected?

Haa Yes

Maya No

Lacag bixinta biilasha guriga, ka yimid bogga 8

Utility payments, continued from page 8

Qashinka Trash

Yaa Biilkan Bixiya?

Who pays this bill?

Biilkan waxaa la
siinayaa: Bill is paid to:

Tiradii lacagta wakhtigii
la bixin lahaa dhaafay:

Adeegani miyaa la goostay?

Is this utility disconnected?

Haa Yes

Maya No

Lambarka Akoonka:

Account number:

Muddada biilka:

Billing period:

Shidaalka Jumlada ah (xaabada, saliida kulaylinta, jajabka xaabada, propane) Bulk Fuels

Yaa Biilkan Bixiya?

Who pays this bill?

Biilkan waxaa la
siinayaa: Bill is paid to:

Tiradii lacagta wakhtigii
la bixin lahaa dhaafay:

Adeegani miyaa la goostay?

Is this utility disconnected?

Haa Yes

Maya No

Lambarka Akoonka:

Account number:

Muddada biilka:

Billing period:

Waxaan codsanayaa caawimada kirada, adeegyada iyo kharashyada kale ee ku taxan arjigan iyada oo loo marayo RentHelpMN. Waan fahamsanahay in lacag bixin kasta ay ku xiran tahay xaq u yeelashada barnaamijka, xaqijin ku filan, iyo khayraadka la heli karo. Codsadaha iyo isla-codsadayaal kasta iyo dadka deggen ee jira 18 sano iyo ka weyn (haddii ay jiraan) ("Qoyska") ayaa wuxuu u oggolaanayaa dhammaan dadka, hay'adaha, ama ururrada loo aqoonsaday inay leeyihiin deynta gargaarka loo raadinayo in lala wadaago, loo sii daayo, lagala hadlo, iyo haddii kale la siijo dhammaan macluumaadka loo baahan yahay si loo socodsiiyo arjiga, si loo xaqijiyo xiriirkha iyo deynta lagu leeyahay, iyo in wax lagala qabto arrimaha la xiriira arjiga dhammaan hay'adaha dowladda, maamuluyaasha barnaamijka, iyo qandaraasleyaasha maamuluya iyo/ama ka fulinaya arjiyada sida uu qabo barnaamijka Gargaarka Kirada Xaaladaha Degdegga ah ee COVID-19 . Qoysku waxay ogolyihiin inay fuliyan wixii siideyn macluumaad dheeraad ah ee loo arki karo inay lagama maarmaan u tahay ka shaqaynta arjiga.

HALKAN SAXIIX:

Codsiga Codsadaha Shaqsiga ee Gargaarka iyo Bayaanka Nacfiyada oo Lagu Laba Celiyey, Caddaynta, iyo Heshiiska Isku Beddelka

Aqoonsiga Nacfiyada Kale

Barnaamijka RentHelpMN wuxuu bixiyaa caawimo xaaladaha degdeg ah ee kirada iyo kharashka adeegyada iyo kharashyada kale ee cayiman ee la xiriira guryeynta ee ku yimid natijjo toos ah ama aan toos ahayn oo la xiriirta COVID-19 iyadoo ka wakiil ah qoysaska kireystaha ah. Barnaamijka waxaa maalgelisa caawimada dowlada federaalka waxaa lagu bixin karaa oo keliya kharashaadka uusan si kale u bixinaynin barnaamij dawladeed. Waa inaadan codsan wax caawimo ah oo kiradaada ah ama noocyoo kale oo caawimo ah oo uu bixin doono barnaamij kale oo dawladeed.

Waxaan caddaynaya in macluumaadka aan bixiyay ay run iyo sax yihiin sida ugu fiican ee ogaalkayga ah. Waxaan fahansanahay bixinta macluumaad been ah, marin habaabin ah ama aan dhameystirnayn inay sababi karto in aan u qalmi waayo barnaamijkan iyo iyo barnaamijyada kale ee kaalmada dowlada, in aan dib u bixiyo ama dib la iigala soo ceshado lacagaha, iyo tallaabo kale oo sharci ah. Waxaan ogolahay inaan dib u bixiyo wixii lacag ah ee aan ku qaato barnaamijkan kharashaad ay bixiso ilo kale oo caawimo dawladeed.

HALKAN SAXIIX:

Dakhliga qoyska iyo dhibaatada COVID-19

Maxaan ku darayaa in ay yihiin dakhli ahaan?

Waa inaad ku soo dartaa dhammaan ilaha dakhliga ee aad hesho, oo aad ku soo darto xaddiga dakhliga aad shaqaysatay ka hor inta aan laga jarin wax caymis, canshuur, hawlgab, Medicare, iwm. Wadarta guud ee dakhligaaga waa waxa loo isticamaali doono u qalmitaanka.

Noocyada soo socda ee dakhliga kuma jiraan xisaabinta dakhliga:

- Dakhliga shaqo ee da'yarta (da'da 17 iyo wixii kayar)
- Lacagta federaalka kobcinta (stimulus) qoyska ee hal mar ah
- Dakhliga kaaliyayaasha caafimaadka ee la nool
- Gargaarka aan lacagta ahayn sida daryeelka carruurta ama gargaarka daryeelka caafimaadka iyo kaalmada cuntada
- Hadiyadaha lacagta hal mar ah, tusaale maalinta dhalashada

Si aad u soo sheegto Dakhliga Guud 1040 2020 ee La Hagaajiye (Adjusted Gross Income) (ama, hoos kaga soo warbixii Dakhliga 60-kii maalmood ee la soo dhaafay) To report 2020 1040 Adjusted Gross Income (or, report Last 60 Days Income below):

Magacyada hore iyo ka dambe: First and last names:
(Qor dhammaan xubnaha qoyska ee 18 sano iyo wixii weyn ah)

2020 1040 ama warqada u qalmida nacfiga: Dakhliga Guud ee La Hagaajiye (Adjusted Gross Income)

\$

\$

\$

Dakhliga qoyska iyo dhibaatada, ka yimid bogga 10

Household income and hardship, continued from page 10

Dakhliga Guud 2020 1040 ee La Hagaajiyey (Adjusted Gross Income), Sii socda

2020 1040 Adjusted Gross Income, continued:

Magacyada hore iyo ka dambe: First and last names:
(Qor dhammaan xubnaha qoyska ee18 sano iyo wixii weyn ah)

2020 1040 ama warqada u qalmida nacfiga: Dakhliga Guud ee La Hagaajiyey (Adjusted Gross Income)

\$

\$

\$

Xubnaha qaangaarka ah ee qoyska ee sheeganaya inaysan helin dakhli waa inay buuxiyaan Caddaynta/Xaqijinta Dakhli La'aanta ee ku taalla bogga 15

Si aad u soo sheegto dakhliga 1099, W2 ama K1 ee 2020, ku qor wadarta guud ee DHAMMAAN noocyada dakhliga: To report 1099, W2 or K1 income for 2020, enter the gross amount for ALL income types:

Magacyada hore iyo ka dambe: First and last names
(Qor dhammaan xubnaha qoyska ee18 sano iyo wixii weyn ah)

Isha dakhliga: Source of income
(Magaca ganacsiga, Lambarka sooshaal sakuratiga), Shaqo la'aanta, iwm.)

Dakhliga Guud ee 60-kii Maal mood ee lasoo dhaafay:
Last 60 Days Gross Income

\$

\$

\$

\$

\$

\$

Dakhliga qoyska iyo dhibaatada, ka yimid bogga 11

Si aad u soo sheegto dakhliga billaha ah ee 60-kii maalmood ee la soo dhaafay, ku qor wadarta guud ee DHAMMAAN noocyada dakhliga

Magacyada hore iyo ka dambe: First and last names
(Qor dhammaan xubnaha qoyska ee18 sano iyo wixii weyn ah)

Isha dakhliga: Source of income
(Magaca ganacsiga, Lambarka sooshaal sakuratiga), Shaqo la'aanta, iwm.)

Dakhliga Guud ee 60-kii Maalmood ee lasoo dhaafay:
Last 60 Days Gross Income

\$

\$

\$

\$

\$

\$

Xubnaha qaangaarka ah ee qoyska ee sheeganaya inaysan helin dakhli waa inay buuxiyaan Caddaynta/Xaqijinta Dakhli La'aanta ee ku taalla bogga 15

Is-Caddaynta (I) Shaqo La'aanta ama (II) Dakhliga oo hoos u dhacay iyo/ama Kharashyada oo kordhay oo uu sababay, si toos ah ama si dadban COVID-19: Self-Certification of (I) Unemployment or (II) Decreased Income and/or Increased Expenses due

Laga soo bilaabo Maars 13, 2020, xubin ka tirsan qoyskayga ayaa xaq u yeeshay nacfiyada shaqo la'aanta.
Since March 13, 2020, a member of my household qualifies for unemployment benefits.

Taariikhda ugu dambaysay ee uu shaqo la'aan noqday: Date unemployed:

Codsaday nacfiyada shaqo la'aanta: Applied for unemployment:

Taariikhda nacfiyada shaqo la'aanta la siiyay: Date unemployment awarded awarded:

Taariikhda dib u shaqaalaynta: Date of re-employment:

Laga soo bilaabo Maars 13, 2020, xubin ka mid ah qoyskayga ayaa la kulmay hoos u dhac ku yimid dakhliga qoyska, galay kharash aad u fara badan, ama la kulmay dhibaato dhaqaale oo kale oo si toos ah ama si aan toos ahayn uu u sababay aafada cudurku. Dhibaatada duruufaha waxaa ka mid ah (calamaadee dhammaan inta ku khusaysa):

Since March 13, 2020, a member of my household has experienced a reduction in household income, incurred significant costs, or experienced other financial hardship due directly or indirectly to the pandemic.

Hoos u dhac dakhliga qoyska ku yimid Reduction in household income

Korodhka kharashyada oo aad u badan Significant cost increases

Kharashaadka daryeelka caafimaadka, oo ay kujirto ku daryeelka guriga dad qaba COVID-19 Healthcare costs

Soo iibsashada qalabka isilaalinta shaqsiyeed (tusaale ahaan, galoofyada, maaskarada wejiga, gaashaanka wejiga)
Purchase of personal protected equipment (i.e., gloves, face masks, face shields)

Ganaaxyada, khidmadaha, iyo kharashaadka sharciga ee la xiriira bixinta kirada ama adeegyada Penalties, fees, and legal costs associated with payments owed

Lacag bixinta kirada ama korontada oo lagu bixiyo kaarka amahadha Payments for rent or utilities made by credit card

Kharashyada guuritaanka si looga fogaado hoy la'aanta ama xasilooni la'aanta xaalada guriyeynta Moving costs to avoid homelessness

Kharashyada daryeelka carruurta oo kordhay Increased childcare costs

Helitaanka internetka iyo kharashyada kombuyutarka ee loogu baahan yahay in la shaqeeyo ama laga xadiro iskuulka masaaftada.
Internet access and computer costs required to work or attend school remotely

Kharashka gaadiidka kale Alternative transportation costs

Fasax ka qaadasho shaqo oo qasab ah oo uu sababay iskuulka oo xirmay ama daryeelka carruurta oo isbadalay Forced leave from work

Wax kale Other

Dakhliga qoyska iyo dhibaatada, ka yimid bogga 12

Household income and hardship, continued from page 12

Is-caddaynta/xaqiijinta Khatarta Guri La'aanta ama Xasilooni La'aanta Xaalada Xuriyeynta:

Barnaamijka RentHelpMN wuxuu u baahan yahay in laga bilaabo Maars 13, 2020, uu ugu yaraan hal xubin oo qoyska ka mid ah uu muujin karo halista ah inuu la kulmay guri la'aan ama xasilooni la'aanta xaalada guriyeynta.

Khatarta guriga ka saaridda Risk of eviction

Khatarta joojinta heshiis kirada Risk of lease termination

Haddii aad "dulsaar cid ku tihii", ama aad degantiihiin degaan aan rasmi idii ahayn Living "doubled up", or in a residence that isn't permanent for you

La rafaadka bixinta kirada iyo biilasha, ama kirada iyo biilasha ayaa ka badan inta qoyskaagu awoodi karo
Struggling to pay rent and utilities, or rent and utilities are more than your household can afford

Ku tiirsanaanta kaarka deynta ama xaalufinta kaydka si aad u bixiso kirada ama biilasha Relying on credit cards/depleting savings to pay for rent

La rafaadka bixinta kharashyada aasaasiga ah sida cuntada, dawooyinka dhakhtarku qoro, daryeelka carruurta ama gaadiidka
Struggling to pay for essentials such as food, prescription drugs, childcare or transportation

Wax kale Other

Codsadayaasha ku soo caddaynaya dhibaato kale iyo/ama xasillooni la'aanta guriyeynta, fadlan ku bixiya macluumaad dheeri ah oo sharaxaya dhibaatadaada halkan: For applicants certifying other hardship and/or housing instability, please provide additional information explaining your situation here:

HALKAN SAXIIX:

Digniinta Tennessen iyo Ogaysiiska Sharciga Asturnaanta: Tennessen Warning and Privacy Act Notice

Waan akhriyay oo waan fahmay Digniinta Tennessen iyo Ogaysiiska Sharciga Asturnaanta ee lala bixiyay arjigan.

HALKAN SAXIIX:

Xaqiijinta ugu dambaysa ee dhammaystirka Final Certification of Completeness

1. Macluumaadka dakhliga ee aan bixiyay waa sax oo waxaa ku jira dakhliga dhammaan dadka qaangaarka ah ee qoyskaya ka soo gala dhammaan ilaha la adeegsan karo.
2. Ma qaato, mana codsanin, wax kale oo caawimaad ah si aan u bixiyo kharashka (qarashyada) la xiriira qoyska ee ku liistaysan arjigan.
3. In macluumaadka lagu soo bandhigay arjigani uu yahay mid dhamaystiran oo sax yahay sida ugu fiican ee ogaalkayga ah.
4. Waaan caddaynaya in lacagaha loo isticmaali doono ujeedooyinka ku xusan arjiga oo, haddii lacagaha loogu talagalay kirada mustaqbalka, waxaan qabaa rajo macquul ah oo ah, bilaha aan helayo kaalmada kirada, gurigan ku liis garaysan ayaa ahaan doona hoygeya rasmiga ah.
5. Waan fahamsanahay in bixinta matalaad been abuur ah ay tahay facil kхиyaano ah. Macluumaadka been ah, marin habaabbin ah, ama aan dhammaystirnayn ayaa wuxuu keeni karaa in la diido arjigayga, dib u bixinta wixii lacag ah ee aan ka helo barnaamijka RentHelpMN, wax ka qabashada kale ee laga heli karo sharciga.
6. Waan akhriyay oo waan fahmay Digniinta Tennessen ee la isiiyay.
7. Waaan fahamsanahay in arjigani uusan ahayn dammaanad qaadis, in arjigayga dib loo eegi doono oo ay tahay inuu buuxiyo shuruudaha u qalmitaanka Barnaamijka, in kaalmada oo dhan ay ku xiran tahay khayraadka la heli karo, iyo arjiyada kaliya la aqbali doono inta Barnaamiju furan yahay.
8. Waan fahamsanahay arjigayga boosta aan kusoo diray iyo lifaaqyada oo dhan waxaa la gelin doonaa nidaamka arjiga khadka internetka ee RentHelpMN kadib marka la helo si looga shaqeeyo caawimada.

HALKAN SAXIIX:

TAARIKHDA MAANTA:



Liiska Hubinta Lifaqa Attachment Checklist

Fadlan ku soo dar koobi ka mid ah dhammaan dukumiintiyada taageeraya arjigaaga caawimada. Ha soo dirin dukumiintiyada asalka ah sababta oo ah dib laguuguma soo celin doono.

Dhammaan arjiyada (dhammaan kuwa khuseeya): All Applications (all that apply)

Heshiiska kirada sida heshiiska kirada, heshiiska kirada ee dhacay, warqad ka socota milkiilaha gurigaaga kirada ah oo qeexaysa nidaamkaaga kirada, rasiidhada bixinta kirada

Rent Agreement such as lease, expired lease, letter from your landlord outlining your rental arrangement, rent payment receipts

Bayaanka Kirada Lagaa Rabo Ama Diiwaan Ka Yimid Milkiilaha Gurigaaga

Rent Due Statement or Ledger from your Landlord

Biilasha Adeegga Utility Bills

Biyaha ama Biyaha/bulaacada (haddii ay isla socdaan) Water or Water/Sewage (if together)

Bullaacada (haddii ay gaarkeeda tahay) Sewer (if separate)

Korontada ama Korontada/Gaaska (haddii ay isla socdaan) Electric or Electric/Gas (if together)

Gaaska (haddii ay gaarkeeda tahay) Gas (if separate)

Qashinka Trash

Shidaalka Jumlada ah (xaabada, saliida kulaylinta, jajabka xaabada, propane) Bulk Fuels

Madaxa Qoyska Kaliya: Head of Household Only

Aqoonsi sida Aqoonsiga ay dawladdu soo saartay, shatiga darawalnimada, Aqoonsiga Qabaa'ilka, Aqoonsi caalami ah, baasaboorka

Identification such as a state-issued ID, driver's license, Tribal ID, international ID, passport

Dhammaan Dadka Qaangaarka ah ee Qoyska (dhammaan inta khusaysa): All Adults in Household (all that apply)

Dukumiintiyada Dakhliga ee ku habboon arjigaaga: Income Documents that match your application:

1040

W2

1099

Bayaanka Mushahar Bixinta Pay Statements

Rasiidhada Receipts

Waraaqaha kale ee u qalmitaanka ee ay bixiyaan barnaamijyada dawladda ama bixiyeyaasha guryaha kirada qiimaha laga dhimay Other Eligibility Letters provided by government programs or affordable housing providers

Dukumiintiyada Kale ee Lacag Bixinta Other Pay Documents

Saxeex Caddaynta Dakhli La'aanta, ku lifaaqan ee loogu talagalay dhammaan dadka qaangaarka ah ee uusan dakhli soo gelin
Sign the Certification of No Income, attached, for all adults with no income

Caddaynta Dakhli La'aanta

Certification of No Income

Magaca (Magacyada) Xubnaha Qaangaarka ah ee caddaynaya dakhli la'aanta:

Adult Household Member Name(s) for those certifying no income:

12-kii bilood ee la soo dhaafay, ma ka heshay dakhli mid ka mid ah ilaha soo socda?

Within the last 12 months, did you receive income from any of the following sources?

Haa Yes **Maya** No

Mushaharka, mushaharada, bagshiishka, khidmada abaalgudka, iwm. Wages, salaries, tips, bonus, commissions, etc.

Mushahar shaqo ka saaritaanka Severance pay

Magdhawga Shaqaalaha Worker's compensation

Dulsaarka/faa'iidata hantida, oo ay ku jiraan acoonada bangiga Interest/dividends from assets, including bank accounts

Hawlgal Ganacsi ama Xirfad Dakhliga Saafiga ah Net income from the operation of a business or profession

Iskaa u shaqaysiga, oo ay ku jiraan la talinta iibka tooska ah (tusaale ahaan Mary Kay, Weelka (Tupperware)), Adeegyada Uber/Lyft, iyo wax iibka internetka Self-employment

Nacfiyada shaqo la'aanta Unemployment benefits

Sooshiyaal Sikiyuuriti ama Dakhliga Kabidda Bulshada (SSI) Social Security or Supplemental Social Security Income (SSI)

Iacag sanadka mar la qaato lacagta howl-gabka iyo lacagta howl-gabka shaqada (tusaale ahaan IRA, 401K) Annuities

Nidaamyada caymiska, naafanimada, nacfiyada dhaxalka dhimashada, ama noocyada la midka ah ee wakhtiyoo la helo Insurance policies, disability, death benefits, or similar types of periodic receipts

Masruufka meherka ama masruufka caruuerta Alimony or child support

Siinta joogtada ah ama hadiyadaha laga helo hay'adaha ama dadka kale ee aan kula deganayn guriga (oo ay ku jiraan deeqaha internetka sida GoFundMe ama bangiga maxalliga ah)

Regular contributions or gifts received from organizations or other persons not residing in the dwelling

Gargaarka Ku Meel Gaarka ah ee Qoysaska Baahan (TANF) Temporary Assistance for Needy Families (TANF)

Dhammaan mushaharka joogtada ah, mushaharka khaaska ah, iyo mushaharka xubin ka tirsan Ciidamada Qalabka Sida, marka laga reebo mushaharka khaaska ah ee la siyo xubin qoyska ka tirsan oo ka tirsan ciidamada qalabka sida oo ku jira dab colaadeed (tusaale, wakhiyadii hore, mushaharka gaarka ah waxaa ka mid ahaa Howlgalkii Duufaanka Saxaraha (Operation Desert Storm))

All regular pay, special pay, and allowances of a member of the Armed Forces, except the special pay to a family member serving in the Armed Forces who is exposed to hostile fire (e.g., in the past, special pay included Operation Desert Storm)

Ilo/meel kale (haddii ay haa tahay, faahfaahi) Any other source (if yes, explain)

Caddaynta Dakhli La'aan ka yimi bogga 15

Certification of No Income, continued from page 15

Haddii aad ku qortay maya dhammaan su'aalaha ku yaalla bogga hore, xubnaha qoyska ee la tilmaamay ayaa waxay caddayn karaan inayna lahayn dakhli iyagoo saxeexaya hoos.

Waxaan caddaynayaa in macluumaadka aan bixiyay ay run iyo sax yihiin sida ugu fiican ee ogaalkayga ah. Wuxaan fahansanahay in been ka sheegida dakhliga qoysku ay noqon karto khayaano. Haddii aan tilmaamay in qoyskaygu uusan lahayn dakhli, waxaan xaqiijinayaa inay sax tahay waxaan fahamsanahay in la i weydiin karo macluumaad dheeraad ah iyo dukumiintiyo lagu go'aaminayo u qalmitaanka, taas oo dib u dhigi karta fulinta arjigaya. Wuxaan fahansanahay bixinta macluumaad been ah, marin habaabin ah ama aan dhameystirnayn inay sababi karto in aan u qalmi waayo barnaamijkan, in aan dib u bixiyo ama dib la iigala soo ceshado lacagaha, iyo tallaabo kale oo sharci ah.

Xubinka qoyska 1:

Household member 1:

HALKA N SAXIIX:

Taariikhda maanta:

Today's date:

Xubinka qoyska 2:

Household member 2:

HALKA N SAXIIX:

Taariikhda maanta:

Today's date:

Xubinka qoyska 3:

Household member 3:

HALKA N SAXIIX:

Taariikhda maanta:

Today's date:

Xubinka qoyska 4:

Household member 4:

HALKA N SAXIIX:

Taariikhda maanta:

Today's date:

Kirada xilligii la Bixin Lahaa Dhaaftay Past Due Rent

Kiradii xilligii la bixin lahaa soo dhaafay ku soo lifaaq bayaan ama diiwaanka ama buuxi qaybta soo socota sida ugu fican ee aad ka ogtahay.

Waxaad codsan kartaa caawimada wadarta ilaa 18 bilood, in kasta oo uu barnaamijku abaalmarinta hoos u dhigi karo iyadoo loo eegayo maalgelinta la hayo iyo u qalmitaanka.

Dooro dhamaan bilaha kiradii lasoo dhaafay iyo khidmadaha lagugu leeyahay. Waxaad codsan kartaa 3 bilood oo kiro horay loo sii bixyo ah laga bilaabo taariikhda maanta.

Bisha	Qadarka Lacagta Asal ahaan La Rabay	Inta Aan Bixiyay	Khidmadaha La Iga Rabo	Qaddarka Lacagta Weli Lagaa Rabo
	Original amount due	Amount I have paid	Fees due	Amount Still Due

Abril 2020

Maajo 2020

Juun 2020

Luulyo 2020

Ogoosto 2020

Sebtembar 2020

Oktoobar 2020

Nofeembar 2020

Diisambar 2020

Janaayo 2021

Febraayo 2021

Maarso 2021

Abril 2021

Maajo 2021

Juun 2021

Kirada xilligii la Bixin Lahaa Dhaaftay, ka yimid bogga 17

Past Due Rent, continued from page 17

Bisha

**Qadarka Lacagta Asal
ahaan La Rabay**

Original amount due

Inta Aan Bixiyay

Amount I have paid

**Khidmadaha
La Iga Rabo**

Fees due

**Qaddarka Lacagta Weli
Lagaa Rabo**

Amount Still Due

Luulyo 2021

Ogoosto 2021

Sebtembar 2021

Oktoobar 2021

Nofeembar 2021

Diisambar 2021

Janaayo 2022

Febraayo 2022